



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации



Косилка для высокой травы серии ВС2600EU с гидравлической трансмиссией Руководство по эксплуатации

Начальный серийный номер: 100515001

Исходные инструкции

**ВАЖНО — ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С
ИНСТРУКЦИЯМИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

СОДЕРЖАНИЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И УРОВЕНЬ ШУМА И ВИБРАЦИИ	.. 3
ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТАБЛИЧКИ	.. 4
ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ	5–6
РАБОЧИЕ ИНСТРУКЦИИ	7–8
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ АККУМУЛЯТОРА	9–12
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	13
ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ	14–21



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ КОСИЛКИ ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ СЕРИИ ВС2600EU

	BC2600ICHEU	BC2600HHEU
Тип двигателя	Briggs and Stratton	Honda GXV390
Модель	219972 0151 F1	GXV390UT2 DABG
Рабочий объем	344 см ³	390 см ³
Объем топливного бака	2,80 л	2,80 л
Объем масла	1,4 л	1,1 л
Вес	147,4 кг	147,4 кг
Габаритная длина	2,03 м	
Габаритная ширина	0,78 м	
Габаритная высота	1,21 м	
Макс. рабочий уклон	15°	20°

УРОВЕНЬ ШУМА



УРОВЕНЬ ШУМА на месте оператора — 91,6 дБ(А)

Тесты на уровень шума проводились 30.11.2011 по стандарту 2000/14/ЕЕС при нижеприведенных погодных условиях.

ПРИМЕЧАНИЕ: указанный уровень звукового давления соответствует максимальному для всех моделей, приведенных в данном руководстве. Уровень звукового давления для вашей модели указан на паспортной табличке машины.

Погодные условия:	Солнечно
Температура:	8,3°С
Скорость ветра:	14,5 км/ч
Направление ветра:	южный
Влажность:	25 %
Барометрическое давление:	101,83 кПа

ВИБРАЦИЯ

УРОВЕНЬ ВИБРАЦИИ — 3,13 м/с²

Уровень вибрации на рукоятках оператора измерялся в вертикальном, поперечном и продольном направлении с помощью откалиброванного оборудования для вибрационных тестов. Тесты проводились 30.11.2011 при следующих погодных условиях.










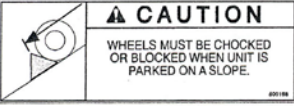



Погодные условия:	Солнечно
Температура:	8,3°С
Скорость ветра:	14,5 км/ч
Направление ветра:	южный
Влажность:	25 %
Барометрическое давление:	101,83 кПа



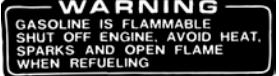
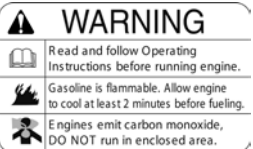
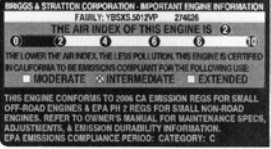
КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТАБЛИЧКИ

На косилке для высокой травы BILLY GOAT® Euro с гидравлической трансмиссией установлены следующие таблички. В случае повреждения или утери таблички, замените ее, прежде чем приступать к работе. Позиции на чертежах и номера деталей по каталогу указаны для удобства при заказе новых табличек. Правильное расположение табличек можно определить по позициям, указанным на сборочных чертежах.

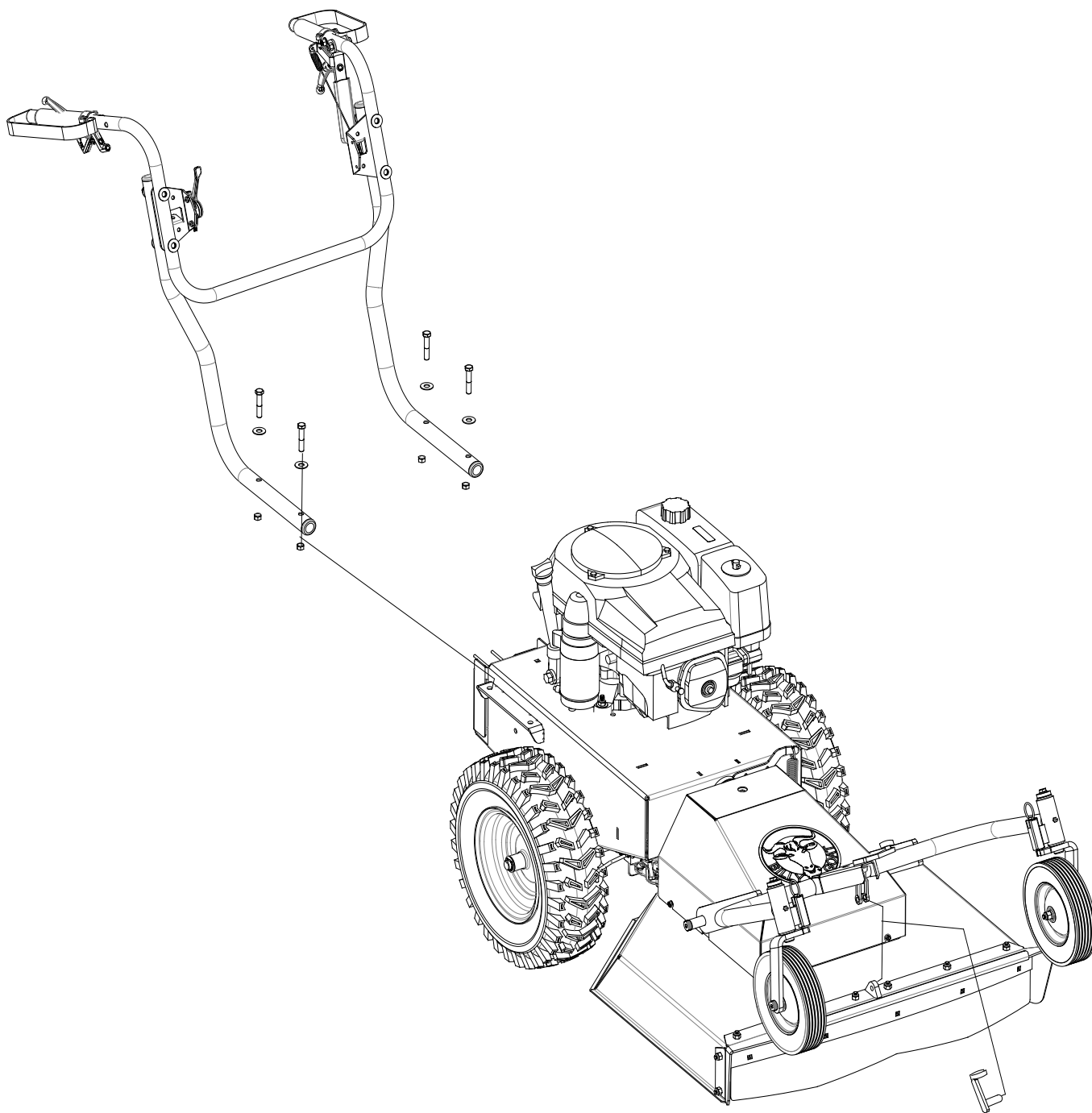
			
№100261 (поз. 61)	№100346 (поз. 134)	№501502 (поз. 85)	№400424 (поз. 5)
			
№810736 (поз. 136)	№501512 (поз. 165)	№900327 (поз. 20)	№500177 (поз. 135)
			
№501504 (поз. 139)	№500168 (поз. 140)	№100256 (поз. 62)	
			

ТАБЛИЧКИ НА ДВИГАТЕЛЕ

		
Honda	Briggs and Stratton	



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации



Сборочный чертеж косилки для высокой травы



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ

Косилка для высокой травы BILLY GOAT® BC с гидравлической трансмиссией поставляется в одной коробке в полностью собранном виде за исключением верхней рукоятки и поворотной рамы с колесами. Крепеж для установки рукоятки и поворотной рамы с колесами находится в отдельном пакете. Крепеж троса дроссельной заслонки расположен на кронштейне правой рукоятки.

ПРИМЕЧАНИЕ: для замены аккумулятора в машинах серии A CB18, C50, SC50 или MCB50 требуется сухой или жидкостный аккумулятор на 17,2 Ач.



ОЗНАКОМЬТЕСЬ со всеми инструкциями по технике безопасности перед сборкой машины.

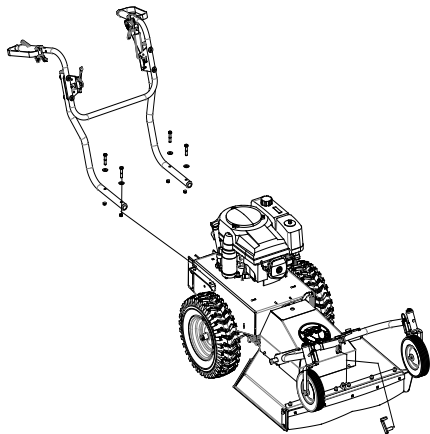


WARNING:

Перед сборкой машины **ОТСОЕДИНИТЕ** провод свечи зажигания.

ПАКЕТ С ДЕТАЛЯМИ И ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

Гарантийный талон № по кат. 400972, руководство по эксплуатации № по кат. 501606, инструкции по технике безопасности и гарантийные условия № по кат. 100296, декларация о соответствии № по кат. 501506.



Комплект поставки *Контрольный перечень*

- Руководство по эксплуатации 501606
 - Верхняя рукоятка в сборе № по кат. 501010, модель с запуском от аккумулятора № по кат. 501009
 - Стяжки (4 шт.)
 - Болт 3/8" — 16 X 2", № по кат. 8041054 (4 шт.)
 - Шайба 3/8" плоская, № по кат. 8171004 (4 шт.)
 - Контргайка 3/8"-16, № по кат. 8160003 (4 шт.)
 - Контргайка #10-24 шестигранная, № по кат. 8164005 (2 шт.)
 - Крепежный винт с плоской крестовой головкой, № по кат. 830514 (2 шт.)
 - Штифт пружины с отверстием под шплинт, № по кат. 501318 (1 шт.)
- Инструкция по эксплуатации двигателя данной модели**
- Honda
 - Briggs

СБОРКА

ПРИМЕЧАНИЕ: позиции, указанные в скобках, можно сверить по чертежам и перечню деталей на страницах 14-21.

1. **ИЗВЛЕКИТЕ** машину из коробки и проверьте комплектность в соответствии с приведенным выше перечнем.
2. **ИЗВЛЕКИТЕ** крепеж из упаковки.
3. С помощью крепежа (поз. 72, 73 и 48) **УСТАНОВИТЕ** рукоятку на цоколь двигателя.
4. **ЗАТЯНИТЕ** крепеж на кронштейнах рукоятки (поз. 5 и 6).
5. **УСТАНОВИТЕ** с помощью крепежа (поз. 83 и 84) ручку управления дросселем (поз. 82) на кронштейн на правой рукоятке (поз. 70). Затяните крепеж и проверьте, чтобы не заедал трос.
6. **УСТАНОВИТЕ** на ручку трос управления лезвием и вставьте пластиковый вкладыш в кронштейн на левой рукоятке.
7. **ЗАКРЕПИТЕ** тросы стяжками из прилагаемого комплекта.
8. С помощью зажима (поз. 164) **ПРИКРЕПИТЕ** раму с колесами к платформе и проверьте, чтобы зажим плотно охватывал шейку хомута.
9. **ПОДСОЕДИНИТЕ** провод свечи зажигания.

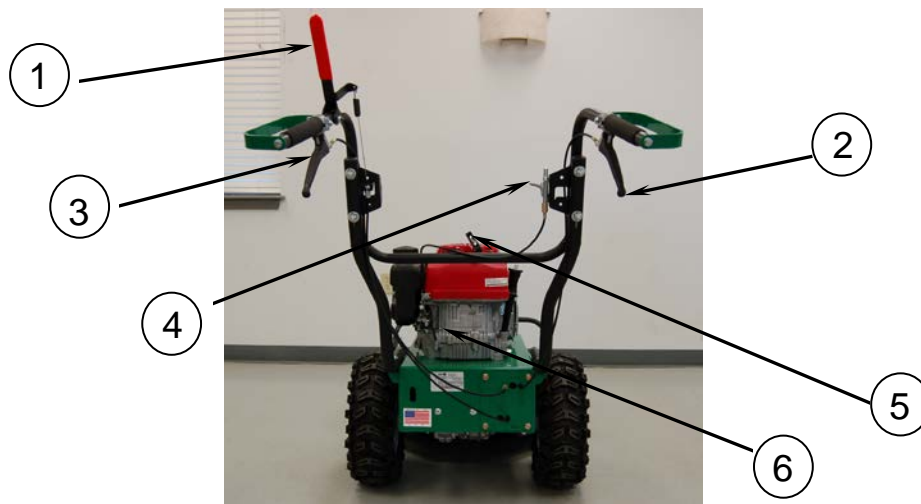


КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

РАБОЧИЕ ИНСТРУКЦИИ

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

Оператор располагается позади машины между рукоятками. Чтобы обеспечить хорошую управляемость машины, оператор должен находиться в **СТОЯЧЕМ ПОЛОЖЕНИИ** и крепко держать обе рукоятки, Ниже приведен список органов управления.



Расположение ручек управления

- | | | | |
|---|----------------------|---|--------------------|
| 1 | Сцепление лезвия | 5 | Шнур стартера |
| 2 | Передняя передача | 6 | Воздушная заслонка |
| 3 | Задняя передача | | |
| 4 | Дроссельная заслонка | | |

ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ



Перед началом работы **ПРОВЕРЬТЕ** уровень масла в двигателе.



WARNING: НЕ запускайте двигатель с включенным приводом или лезвием.

1. Установите машину на твердую ровную поверхность, на которой нет камней и других посторонних объектов.
2. Установите дроссель в положение «fast» (высокая скорость) (см. рис. 1)
3. Вытяните ручку воздушной заслонки (только на двигателе Honda — см. рис. 2).
4. Машины с ручным стартером. Потяните шнур стартера, чтобы запустить двигатель.
ПРИМЕЧАНИЕ: МЕДЛЕННО ПОТЯНИТЕ ПУСКОВОЙ ШНУР, пока не почувствуете сопротивление. После чего резко дерните шнур, чтобы не возникло отдачи. (см. рис. 3)
5. Верните на место ручку воздушной заслонки.
6. Потяните ручку дросселя, чтобы двигатель набрал рабочие обороты.

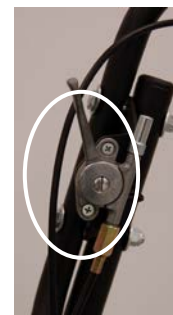


Рис. 1

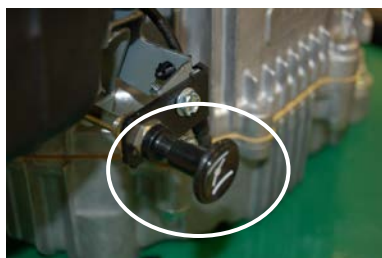


Рис. 2



Рис. 3



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ VS26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации


ОБРЕЗАНИЕ КУСТОВ

1. Нажмите ручку сцепления (см. *рис. 4*), чтобы подключить лезвие. Дождитесь, пока лезвие наберет рабочие обороты
2. Нажмите ручку движения вперед (см. *рис. 5*) или ручку движения назад (см. *рис. 6*), чтобы включить нужную передачу трансмиссии.


РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ПЛАТФОРМЫ

1. Чтобы отрегулировать высоту платформы с режущим лезвием, потяните регулировочную ручку вверх и поверните ее по часовой стрелке, чтобы поднять платформу или против часовой стрелки, чтобы опустить ее. **НЕ ПРОВОДИТЕ РЕГУЛИРОВКУ СО ВКЛЮЧЕННЫМ ЛЕЗВИЕМ**

ОЧИСТКА ПЛАТФОРМЫ ОТ ЗАСОРЕНИЯ

 **WARNING:** Перед обслуживанием машины **ОТСОЕДИНИТЕ** провод свечи зажигания.

1. Выключите двигатель и дождитесь, пока лезвие полностью не остановится.
2. Отсоедините провод свечи зажигания.
3. Очистите платформу от мусора.

 **НАДЕНЬТЕ** прочные перчатки. В мусоре могут находиться острые предметы.

4. Подсоедините провод свечи зажигания.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ МАШИНЫ

1. Отпустите ручку привода (*рис. 5/6*), чтобы отключить трансмиссию.
2. Отпустите ручку сцепления лезвия (*рис. 4*), чтобы выключилось лезвие.
3. Переведите ручку дросселя на самые медленные обороты.

НЕЙТРАЛЬНАЯ ПЕРЕДАЧА/ХОЛОСТОЙ ХОД КОЛЕС

1. Рычаг холостого хода находится на правом переднем колесе, если смотреть с места оператора.
2. Потяните рычаг, чтобы включить холостой ход колес.
3. Нажмите рычаг, чтобы колеса работали от привода.



Рис. 4 Левая рукоятка



Рис. 5 Правая рукоятка



Рис. 6 Левая рукоятка



Рис. 8 Рычаг холостого хода колес

***** СОВЕТЫ *****

С максимальной эффективностью машина работает при обрезании сухих кустов. Качество обрезания напрямую зависит от скорости движения во время работы. В большинстве случаев обрезание должно проводиться на медленной скорости. Высокая скорость допускается при обрезании редких или невысоких кустарников. Если качество обрезания вас не удовлетворяет, попробуйте снизить скорость.



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Периодическое обслуживание должно проводиться со следующими интервалами:

Работы по техническому обслуживанию	При каждом использовании	Ежедневно или каждые 5 часов работы	Каждые 25 часов работы	Каждые 50 часов работы	Каждые 100-150 часов работы
Проверьте наличие изношенных или поврежденных узлов и деталей	•				
Проверьте, нет ли чрезмерной вибрации		•			
Проверьте наличие незакрепленных узлов и деталей		•			
Заточите лезвие. Примечание: при замене лезвия необходимо также заменить и крепежную гайку			•		
Проверьте, не изношен ли ремень			•		
Смажьте трос дроссельной заслонки и его соединения			•		
Проверьте натяжение троса сцепления лезвия				•	
Проверьте, нет ли коррозии, повреждений или утечек в аккумуляторе (только для моделей с электрическим стартером)				•	
Нанесите смазку на задние оси				•	
Проверьте, нет ли износа или разрывов в кабеле аккумулятора	•				
Замените ремни привода лезвия и трансмиссии					•

СТАНДАРТНЫЕ ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

- Лезвие. № по кат. 501221 Оригинальное запасное лезвие.
- Приводной ремень трансмиссии. № по кат. 501268 Оригинальный запасной ремень.
- Приводной ремень лезвия. № по кат. 501220 Оригинальный запасной ремень.
- Механизм управления дроссельной заслонкой в сборе. Механизм управления дроссельной заслонкой с тросом.

ЧИСТКА МАШИНЫ

Косилку для высокой травы BILLY GOAT® необходимо периодически чистить, чтобы она работала с максимальной эффективностью в течение всего срока эксплуатации. Зону работы лезвия необходимо очищать от мусора и застрявших предметов. Также от мусора необходимо очищать и ребра охлаждения двигателя. Мойку можно проводить под напором воды из садового или поливочного шланга.



CAUTION:



НЕ НАПРАВЛЯЙТЕ СТРУЮ ПОД НАПОРОМ НЕПОСРЕДСТВЕННО НА СЦЕПЛЕНИЕ ЛЕЗВИЯ. СМ. РИС. 7.

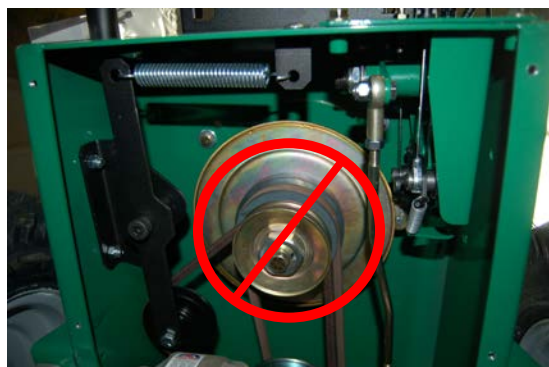


Рис. 7



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

ПРИМЕЧАНИЕ: позиции, указанные в скобках, можно сверить по чертежам и перечню деталей на страницах 14-21.

ЗАТОЧКА ЛЕЗВИЯ И ДЕМОНТАЖ



ОЗНАКОМЬТЕСЬ со всеми инструкциями по технике безопасности перед проведение обслуживания.



WARNING: Перед обслуживанием машины **ОТСОЕДИНИТЕ** провод свечи зажигания.

1. Отсоедините провод свечи зажигания.
2. Чтобы получить доступ к пространству под машиной, приподнимите ее переднюю часть и поставьте на подпорки.



WARNING:

МАШИНА ИМЕЕТ БОЛЬШОЙ ВЕС. Подпорки должны быть достаточно прочными, чтобы выдержать массу машины.

3. Заблокируйте лезвие, чтобы оно не начало вращаться во время работы.
4. Выкрутите крепежный болт лезвия (поз. 23) с шайбой (поз. 39).
5. Снимите лезвие (поз. 2) и установите вместо него новое. **ПРИМЕЧАНИЕ:** при заточке не забудьте заточить все режущие кромки. Если контргайка снималась и устанавливалась уже несколько раз, ее необходимо заменить на новую (№ по кат. 8160009). Взамен старого следует устанавливать только лезвие производства BILLY GOAT № по кат. 501224.
6. Закрепите новое лезвие новым болтом (поз. 23) с новой фрикционной шайбой (поз. 39), которые вы сняли с нового лезвия перед его установкой. **ПРИМЕЧАНИЕ:** проверьте, нет ли признаков износа на крепеже и при необходимости замените его.
7. Затяните крепежный болт с моментом 40 футо-фунтов.
8. Подсоедините провод свечи зажигания.

НАТЯЖЕНИЕ ПРИВОДНОГО РЕМНЯ ЛЕЗВИЯ

ПРИМЕЧАНИЕ: приводной ремень лезвия находится под постоянным натяжением, которое создает натяжной кронштейн, установленный на платформе.



WARNING:

Перед обслуживанием машины **ОТСОЕДИНИТЕ** провод свечи зажигания.

1. Отсоедините провод свечи зажигания.
2. Открутите четыре винта (поз. 27) на крышке ремня (поз. 29) и снимите крышку.
3. Проверьте состояние ремня и его натяжение.
4. Если натяжной кронштейн не обеспечивает достаточное натяжение, проверьте пружину (поз. 50), подсоединив ее к основанию шпинделя. Если натяжение на кронштейне будет недостаточным, замените пружину.
5. Установите на место крышку в цоколе двигателя (поз. 29) и прикрутите ее винтами, которые сняли ранее.
6. Подсоедините провод свечи зажигания.
7. Проверьте, как работает ремень в условиях, при которых возникало его проскальзывание. Если ремень продолжает проскальзывать, чтобы продолжить работу, возможно потребуется его заменить.

РЕГУЛИРОВКА СЦЕПЛЕНИЯ ЛЕЗВИЯ



WARNING:

Перед обслуживанием машины **ОТСОЕДИНИТЕ** провод свечи зажигания.

1. Отсоедините провод свечи зажигания.
2. Поскольку сцепление/тормоз изнашивается и начинает при этом проскальзывать или скрипеть, чтобы обеспечить правильное сцепление лезвия, необходимо отрегулировать натяжение троса. Чтобы включить правильно отрегулированное сцепление, к концу ручки управления необходимо приложить усилие в 10 фунтов. Пружина троса сцепления должна растягиваться с 6,4 до 9,5 мм.
3. Отрегулируйте натяжение троса с помощью регулировочной гайки, расположенной в задней части цоколя двигателя (см. *рис. 8*). Не забудьте, что трос должен иметь достаточную слабину, чтобы мог срабатывать тормоз лезвия.
4. Подсоедините провод свечи зажигания.



Рис. 8



CAUTION:

Если сцепление продолжает проскальзывать или скрипеть, не пользуйтесь машиной до тех пор, пока оно не будет правильно отрегулировано или заменено. Неправильная регулировка может привести к перегреву и проскальзыванию, которое снизит эффективность работы машины и уменьшит срок службы сцепления.



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

ПРИМЕЧАНИЕ: на рис. 11 показано правильное положение ремня.

ДЕМОНТАЖ И ЗАМЕНА ПРИВОДНОГО РЕМНЯ ТРАНСМИССИИ



WARNING: Перед обслуживанием машины **ОТСОЕДИНИТЕ** провод свечи зажигания.

1. Отсоедините провод свечи зажигания.
2. Чтобы получить доступ к пространству под машиной, приподнимите ее заднюю часть и поставьте на подпорки.
3. Снимите пружину (поз. 50) с кронштейна (поз. 98), который обеспечивает натяжение приводного ремня. (см. рис. 9)
4. Снимите ремень (поз. 121) со сцепления (поз. 54), медленно проворачивая двигатель. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Соблюдайте осторожность, чтобы ваши пальцы не оказались зажатыми между ремнем и сцеплением.
5. Снимите ремень со шкива трансмиссии.
6. Замените ремень в обратном порядке. **ПРИМЕЧАНИЕ:** проверьте, правильно ли сидит ремень на сцеплении и в шкиве трансмиссии, и убедитесь, что он не перегибается через лопасти вентилятора на трансмиссии.

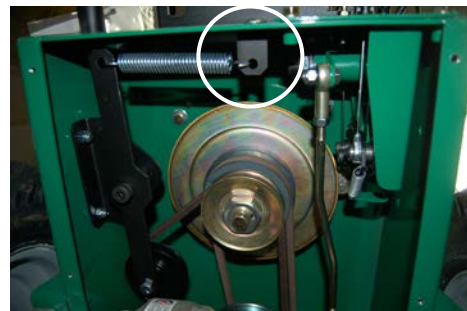


Рис. 9

ДЕМОНТАЖ И ЗАМЕНА ПРИВОДНОГО РЕМНЯ ЛЕЗВИЯ



WARNING: Перед обслуживанием машины **ОТСОЕДИНИТЕ** провод свечи зажигания.

1. Отсоедините провод свечи зажигания.
2. Чтобы получить доступ к пространству под машиной, приподнимите ее заднюю часть и поставьте на подпорки.



WARNING:

МАШИНА ИМЕЕТ БОЛЬШОЙ ВЕС. Подпорки должны быть достаточно прочными, чтобы выдержать массу машины.

3. Открутите четыре винта (поз. 27), придерживая рукой крышку ремня (поз. 29) и снимите крышку.
4. Выполните операции 3 и 4, описанные в инструкции по демонтажу приводного ремня трансмиссии. **ПРИМЕЧАНИЕ:** чтобы освободить ремень, возможно потребуется сдвинуть натяжной шкив (поз. 35) с места. Для этого вставьте в прямоугольное отверстие натяжного кронштейна ключ с удлинителем, чтобы создать достаточный рычаг. (см. рис. 10)
5. Вытяните натяжной кронштейн, чтобы ослабить натяжение приводного ремня лезвия. После чего снимите ремень со шкива.
6. Проденьте ремень через цоколь двигателя и снимите его со сцепления.
7. Установите новый ремень в обратном порядке. Следите за тем, чтобы он правильно сел на сцепление.
8. Подсоедините провод свечи зажигания.



Рис. 10

Приводной ремень лезвия
(приводной ремень трансмиссии не показан)

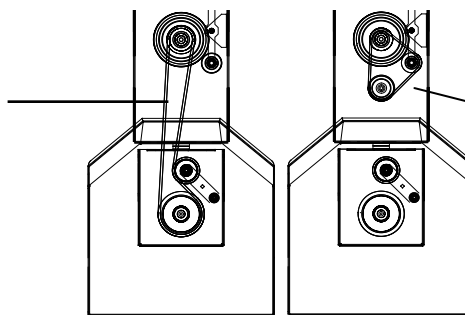


Схема расположения ремня
(вид сверху)

ВИД СВЕРХУ
Приводной ремень трансмиссии
(установлен на сцеплении под приводным ремнем)

Рис. 11



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ ТРОСА УПРАВЛЕНИЯ ТРАНСМИССИЕЙ



WARNING: Перед обслуживанием машины **ОТСОЕДИНИТЕ** провод свечи зажигания.

1. Отсоедините провод свечи зажигания.
2. Натяжение троса управления трансмиссией осуществляется регулировочной гайкой, на ручках управления приводом.
3. Отрегулируйте натяжение троса с помощью регулировочной гайки в задней части цоколя двигателя (см. ниже).

ПРИМЕЧАНИЕ: при ОТКРУЧИВАНИИ гайки натяжение ослабнет, а при ВКРУЧИВАНИИ увеличится. При слишком сильном натяжении привод будет постоянно включен, а при слишком слабом он не включится, когда вы нажмете ручку.

4. Подсоедините провод свечи зажигания.





КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

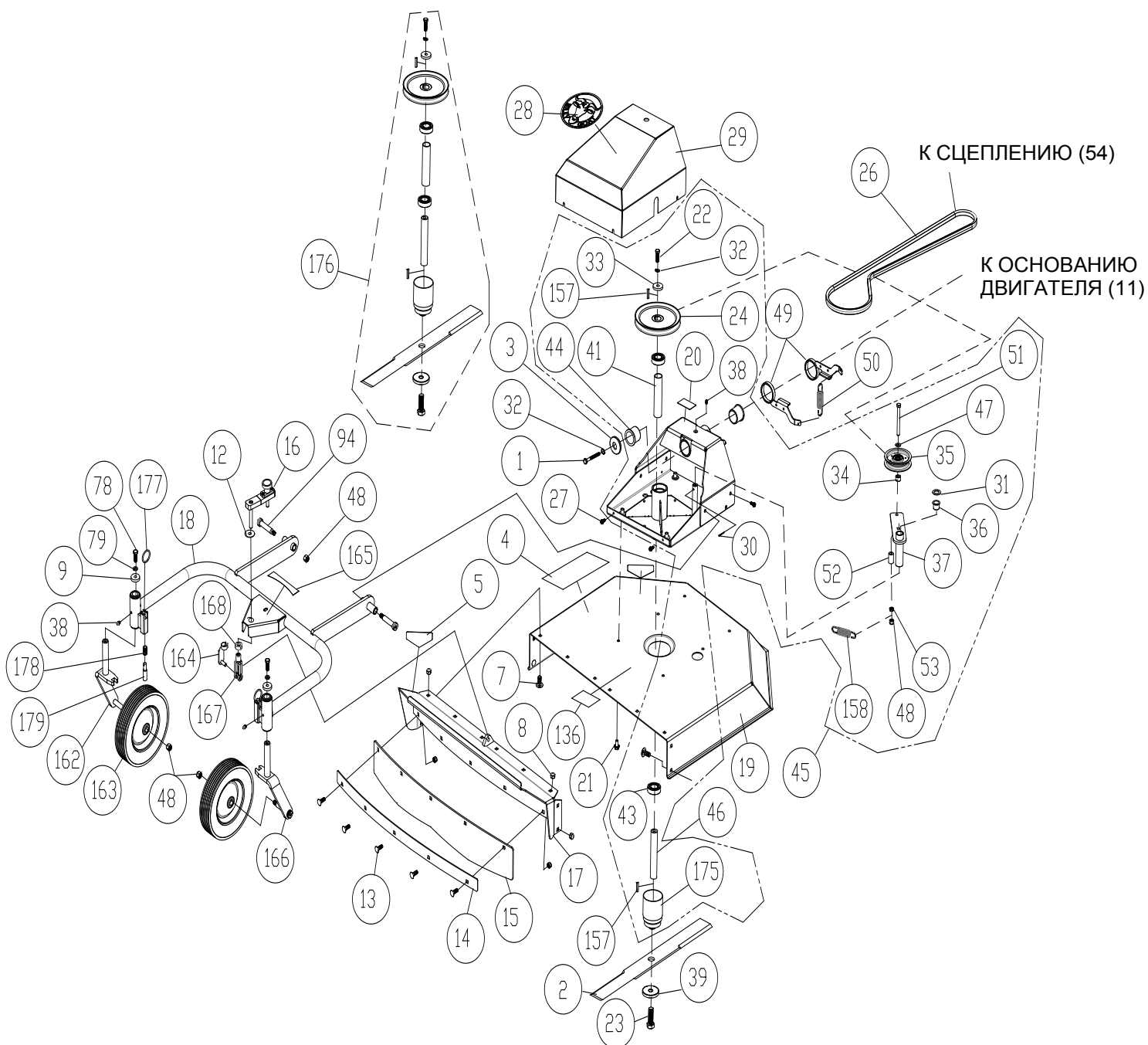
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Не запускается двигатель	Дроссельная заслонка находится в положении Slow/Stop (Медленная скорость/Стоп).	Переведите дроссель в положение «fast» (высокая скорость)
	Закончилось топливо.	Залейте топливо.
	Старый или загрязненный бензин.	Слейте бензин из бака и залейте в него свежий бензин.
	Отсоединен провод свечи зажигания.	Подсоедините провод свечи зажигания.
	Забился воздушный фильтр.	Очистите или замените воздушный фильтр.
Не происходит обрезание или обрезание происходит со слишком низкой производительностью	Неправильно отрегулировано натяжение троса привода лезвия.	Проверьте натяжение троса привода лезвия.
	Затупилось лезвие.	Заточите или замените лезвие. Примечание. При замене лезвия необходимо также заменить и крепежную гайку
	Мусор в платформе.	Очистите платформу от мусора.
	Мусор блокирует работу лезвия.	Очистите пространство вокруг лезвия.
	Двигатель работает на слишком низких оборотах.	Проверьте обороты двигателя.
Чрезмерная вибрация	Лезвие не закреплено или не сбалансировано.	Проверьте крепление лезвия. При необходимости замените.
	Не закреплен двигатель.	Проверьте затяжку крепежных болтов.
	Приводной ремень лезвия изношен.	Замените приводной ремень лезвия.
Ремень проскальзывает или дымится	Слишком слабое натяжение ремня.	Отрегулируйте натяжение ремня.
	Износ или растяжение ремня.	Замените ремень.
	Износ или повреждение шкивов.	Замените шкивы.
Проскальзывает или скрипит сцепление	Слишком слабое натяжение троса.	Замените пружину на натяжном кронштейне.
	Сцепление изношено или повреждено.	Замените изношенные или поврежденные детали сцепления.
Не включается тормоз сцепления	Слабое натяжение троса сцепления.	Отрегулируйте натяжение тросика сцепления.
	Сцепление изношено или повреждено.	Замените узел сцепления.
Не включается трансмиссия	Ручка сцепления не включает привод.	Отрегулируйте натяжение тросика сцепления.
	Неисправный трос сцепления.	Замените трос.
	Износ или разрыв ремня.	Замените ремень.
Не выключается трансмиссия	Не отрегулировано натяжение тросика сцепления.	Отрегулируйте натяжение тросика сцепления.
Не подключается лезвие	Неисправное сцепление.	Замените сцепление.
	Неисправность двигателя.	Обратитесь в центр сервисного обслуживания двигателей.



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26ЕУ С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

СБОРОЧНЫЙ ЧЕРТЕЖ ПЛАТФОРМЫ КОСИЛКИ ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26ЕУ С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ





КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

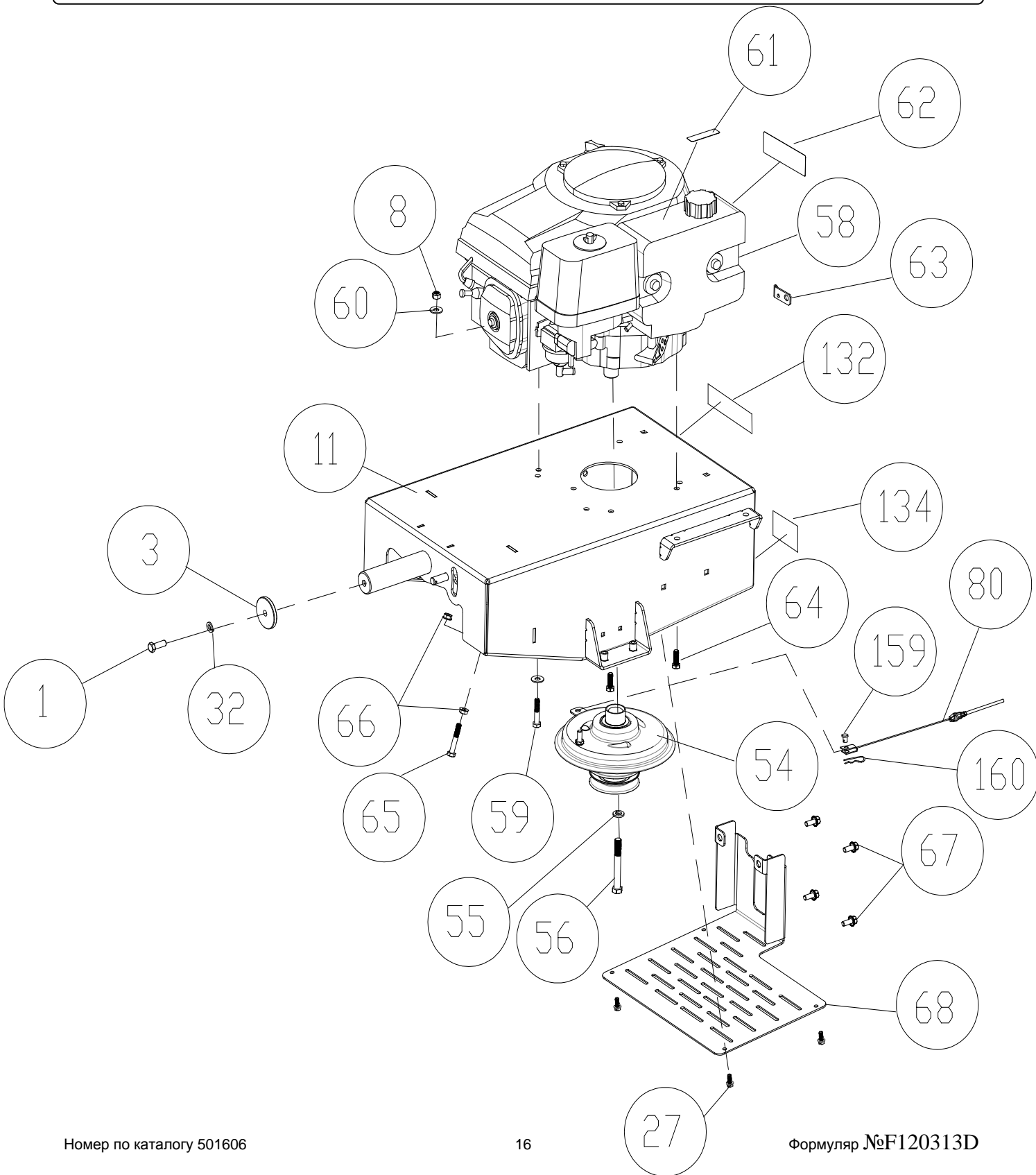
ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ ПЛАТФОРМЫ КОСИЛКИ ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ

Поз. №	ОПИСАНИЕ	BC2600NHEU		BC2600ICHEU	
		№ по каталогу	кол-во	№ по каталогу	кол-во
1	БОЛТ 3/8-24 X 1" HCS КЛАСС ПРОЧНОСТИ. 8	900154	1	900154	1
2	ЛЕЗВИЕ 26" ПЛОСКОЕ ВС26	501224	1	501224	1
3	КРЕПЕЖНАЯ ШАЙБА ПЛАТФОРМЫ	501214	1	501214	1
4	ТАБЛИЧКА «КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26 HYDRO»	501500	1	501500	1
5	ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ ТАБЛИЧКА	400424	4	400424	4
7	БОЛТ С КВАДРАТНЫМ ПОДГОЛОВКОМ 5/16"-18 X 3/4" ZP	8024039	6	8024039	6
8	КОНТРГАЙКА 5/16-18 ZP	8160002	15	8160002	15
9	ШАЙБА 1,125" НД X 0,344" ВД X 0,25"	441150	2	441150	2
12	ФЛАНЦЕВАЯ ВТУЛКА 1,250" X 0,380" ВД	501316	1	510316	1
13	БОЛТ С КВАДРАТНЫМ ПОДГОЛОВКОМ 5/16"-18 X 1"	8024040	5	8024040	5
14	КРЕПЕЖНАЯ ПЛАСТИНА ПЕРЕДНЕГО ДЕФЛЕКТОРА	501319	1	501319	1
15	РЕЗИНОВЫЙ ПЕРЕДНИЙ ДЕФЛЕКТОР	501320	1	501320	1
16	РЕГУЛИРОВОЧНАЯ РУЧКА В СБОРЕ	501124	1	501124	1
17	ПЕРЕЖНЯЯ РАМКА ПЛАТФОРМЫ WA EURO BC26	501123	1	501123	1
18	КОЛЕСНАЯ РАМА WA	501125	1	501125	1
19	ПЛАТФОРМА ВС26EU WA С ТАБЛИЧКАМИ	501121-S	1	501121-S	1
20	ТАБЛИЧКА «ОСТОРОЖНО! ЗАЩИТНАЯ КРЫШКА»	900327	1	900327	1
21	ФЛАНЦЕВЫЙ ЗУБЧАТЫЙ ВИНТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛВКОЙ И ШАЙБОЙ	791080	6	791080	6
22	БОЛТ 3/8"-16 X 1 1/4" HCS ZP	8041051	1	8041051	1
23	БОЛТ 9/16"-18 X 1 3/4" КЛАСС ПРОЧНОСТИ 8	501345	1	501345	1
24	ШКИВ С ОТВЕРСТИЕМ 7" НД X 1,000	501308	1	501308	1
26	РЕМЕНЬ 6972 С РАСЧЕТНОЙ НОМИНАЛЬНОЙ НАГРУЗКОЙ	501220	1	501220	1
27	САМОРЕЗ 1/4-20 X 5/8" HWH ТУРЕ F	890359	4	890359	4
28	КРУГЛАЯ НАЛЕЙКА С НАЗВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ	430303	1	430303	1
29	КРЫШКА РЕМНЯ WA BC26 С ТАБЛИЧКАМИ	501602	1	501602	1
30	ШПЛИНТ 1/8" X 1"	8197031	1	8197031	1
31	ШАЙБА 0,765 ВД X 1,25 НД X 0,06 ТНК	850238	1	850238	1
32	СТОПОРНАЯ ШАЙБА 3/8 S/T MED	8177012	1	8177012	1
33	ШАЙБА 1,5 НД X 0,453 ВД X 0,25 ТНК	440153	1	440153	1
34	ВТУЛКА НАТЯЖНОГО УСТРОЙСТВА VQ	830526	1	830526	1
35	НАТЯЖНОЙ ШКИВ С ОТВЕРСТИЕМ 4,00 НД X 3/8"	500113	1	500113	1
36	ВТУЛКА ПОВОРОТНАЯ НА РАМЕ AE	360183	1	360183	1
37	НАТЯЖНОЙ КРОНШТЕЙН НА ПЛАТФОРМЕ WA BC	501103	1	501103	1
38	СМАЗОЧНОЕ ОТВЕРСТИЕ	610363	3	610363	3
39	ШАЙБА КРЕПЛЕНИЯ ЛЕЗВИЯ ВС26	501346	1	501346	1
41	ПРОСТАВКА НА ШПИНДЕЛЕ ПОДШИПНИКА ВС26	501245	1	501245	1
43	ПОДШИПНИК 1,00" СО СМАЗКОЙ ЗАПРЕССОВАННЫЙ	501302	2	501302	2
44	ВТУЛКА 1,500 ВД X 1,5 С ДЛИННЫМ ФЛАНЦЕМ	501217	2	501217	2
45	ДЕТАЛИ КРОНШТЕЙНА НА ПЛАТФОРМЕ ВС26 С ТАБЛИЧКОЙ	501604	1	501604	1
46	ВАЛ ЛЕЗВИЯ ВС26	501341	1	501341	1
47	ШАЙБА 3/8" SAE	8172009	1	8172009	1
48	КОНТРГАЙКА 3/8-16 ШЕСТИГРАННАЯ	8160003	4	8160003	4
49	ПОВОРОТНЫЙ РЫЧАГ WA BC26	501116	2	501116	2
50	ПРУЖИНА, ПОДНИМАЮЩАЯ НАТЯЖНОЙ МЕХАНИЗМ	351254	2	351254	2
51	БОЛТ 3/8"-16 X 3 3/4" HCS ZP	8041061	1	8041061	1
52	ПОВОРОТНАЯ ВТУЛКА	360138	1	360138	1
53	КОНТРГАЙКА 3/8"-16 LT WT TH ZP	8161042	1	8161042	1
78	БОЛТ 5/16"-18 X 1" КЛАСС ПРОЧНОСТИ 5 HCS ZP	8041028	2	8041028	2
79	СТОПОРНАЯ ШАЙБА 5/16" S/T MED	8177011	2	8177011	2
94	БОЛТ С БУРТИКОМ 1/2" X 2"	520031	2	520031	2
136	ТАБЛИЧКА «ОПАСНО! ВЫЛЕТ МУСОРА»	810736	1	810736	1
157	ШПОНКА 1/4 SQ. X 0,75"	9201109	2	9201109	2
158	НАТЯЖНАЯ ПРУЖИНА BC	501261	1	501261	1
162	КРОНШТЕЙН ПРАВОГО КОЛЕСА WA	501126	2	501126	2
163	КОЛЕСО С ШИНОЙ	501333	2	501333	2
164	ШТИФТ ПРУЖИНЫ С ОТВЕРСТИЕМ ПОД ШПЛИНТ	501318	1	501318	1
165	ТАБЛИЧКА С ИНСТРУКЦИЯМИ ПО РЕГУЛИРОВКЕ ВЫСОТЫ МАШИНЫ EURO BC26	501512	1	501505	1
166	КРОНШТЕЙН ЛЕВОГО КОЛЕСА WA	501127	1	501127	1
167	СТАЛЬНОЙ ЗАЖИМНОЙ ХОМУТ 3/8"-24 RH X 2,50	501317	1	501317	1
168	КОНТРГАЙКА 3/8"-24 ZP ТОНКАЯ НТ	8161022	1	8161022	1
175	ПЕРЕХОДНИК WA BC26	501343	1	501343	1



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26ЕУ С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

СБОРОЧНЫЙ ЧЕРТЕЖ ДВИГАТЕЛЯ КОСИЛКИ ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26ЕУ С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ





КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

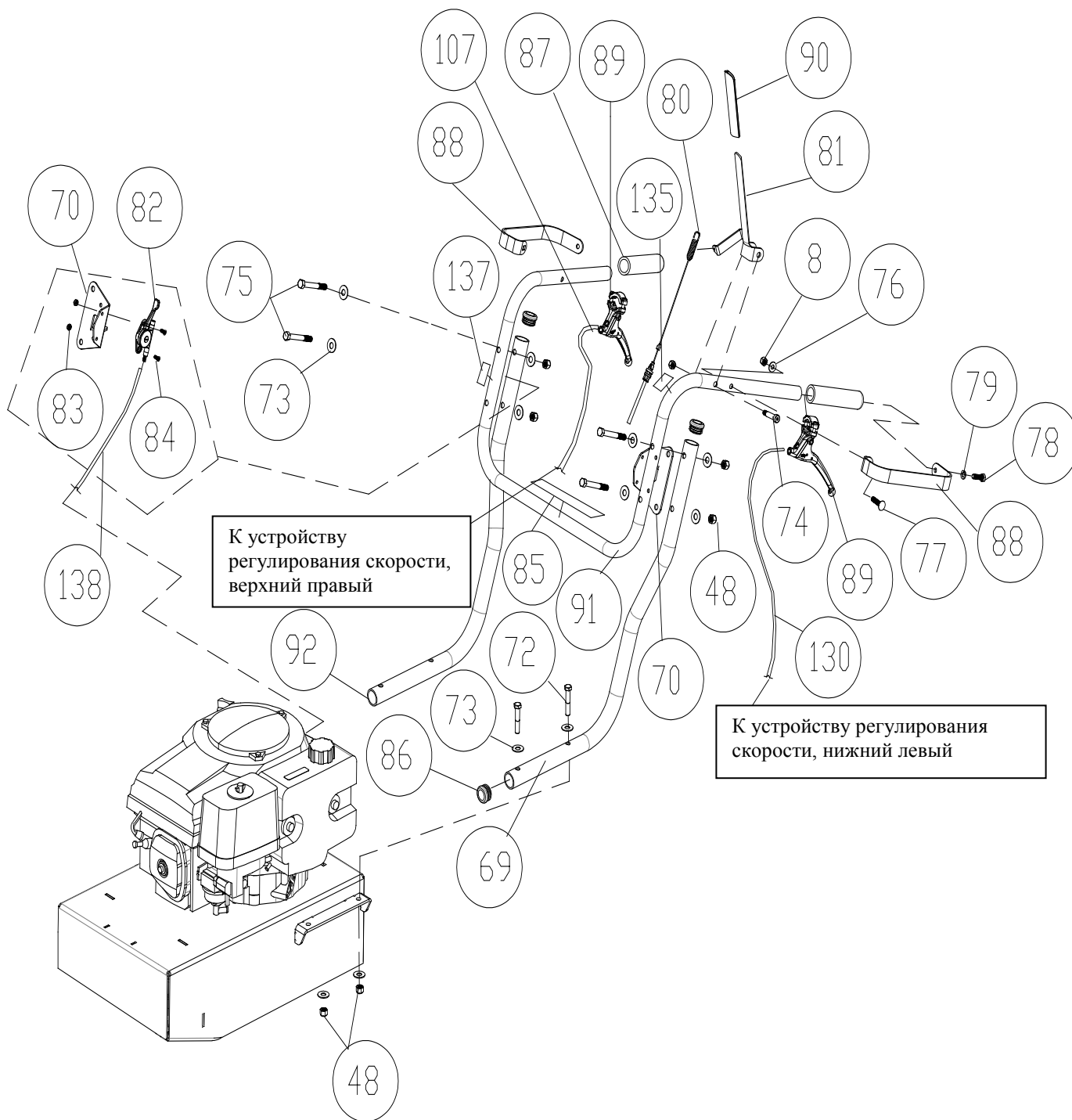
ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ ДВИГАТЕЛЯ КОСИЛКИ ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ

Поз. №	ОПИСАНИЕ	BC2600HNEU		BC2600ICNEU	
		№ по каталогу	кол-во	№ по каталогу	кол-во
1	БОЛТ 3/8-24 X 1" HCS КЛАСС ПРОЧНОСТИ. 8	900154	1	900154	1
3	КРЕПЕЖНАЯ ШАЙБА ПЛАТФОРМЫ	501214	1	501214	1
8	КОНТРГАЙКА 5/16"-18 ZP	8160002	2	8160002	2
11	ЦОКОЛЬ ДВИГАТЕЛЯ WA С ТАБЛИЧКАМИ	501603	1	501603	1
27	САМОРЕЗ 1/4-20 X 5/8" HWN TYPE F	890359	4	890359	4
32	СТОПОРНАЯ ШАЙБА 3/8" S/T MED	8177012	1	8177012	1
54	СЦЕПЛЕНИЕ	501223-S	1	501223-S	1
55	СТОПОРНАЯ ШАЙБА S/T MED	8177013	1	8177013	1
56	БОЛТ 7/16"-20 X 3 1/2" КЛАСС ПРОЧНОСТИ 8 С НЕПОЛНОЙ РЕЗЬБОЙ	440150	1	440150	1
58	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ СТАРТЕР ДВИГАТЕЛЯ HONDA	-	-	-	-
	ДВИГАТЕЛЬ BRIGGS	-	-	520046	1
	ДВИГАТЕЛЬ HONDA	500334	1	-	-
59	БОЛТ 5/16"-18 X 1 3/4 HCS ZP	8041031	2	8041031	2
60	ШАЙБА 5/16" ПЛОСКАЯ	8171003	4	8171003	4
61	ТАБЛИЧКА С ИНФОРМАЦИЕЙ О ТОПЛИВЕ	100261	1	100261	1
62	ТАБЛИЧКА «ИСКРОГАСИТЕЛЬ»	100256	1	100256	1
63	ПЛАСТИНА ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ ВС26	500325	1	-	-
64	БОЛТ 5/16-24 X 1" КЛАСС ПРОЧНОСТИ 8 ZP С НЕПОЛНОЙ РЕЗЬБОЙ	400164	2	400164	2
65	БОЛТ 5/16"-18 X 2" HCS ZP	8041032	2	8041032	2
66	ФЛАНЦЕВАЯ ГАЙКА 5/16"-18 ZP	350346	4	350346	4
67	ФЛАНЦЕВЫЙ ЗУБЧАТЫЙ ВИНТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛВКОЙ И ШАЙБОЙ 5/16-18 X 3/4"	351264	4	351264	4
68	ЗАДНЯЯ ЗАЩИТНАЯ КРЫШКА КОСИЛКИ ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ HYDRO ВС26	501295	1	501295	1
80	ТРОС СЦЕПЛЕНИЯ	501279	1	501279	1
132	ТАБЛИЧКА «СДЕЛАНО В США»	520116	1	520116	1
134	ТАБЛИЧКА «ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЯМИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ»	100346	1	100346	1
159	ШТИФТ С ОТВЕРСТИЕМ ПОД ШПЛИНТ 0,25 X 0,050	440124	1	440124	1
160	КРЕПЕЖНЫЙ ШТЫРЬ 0,0,051 X 3/4	440193	1	440193	1



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

СБОРОЧНЫЙ ЧЕРТЕЖ РУКОЯТКИ КОСИЛКИ ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ





КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ BC26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

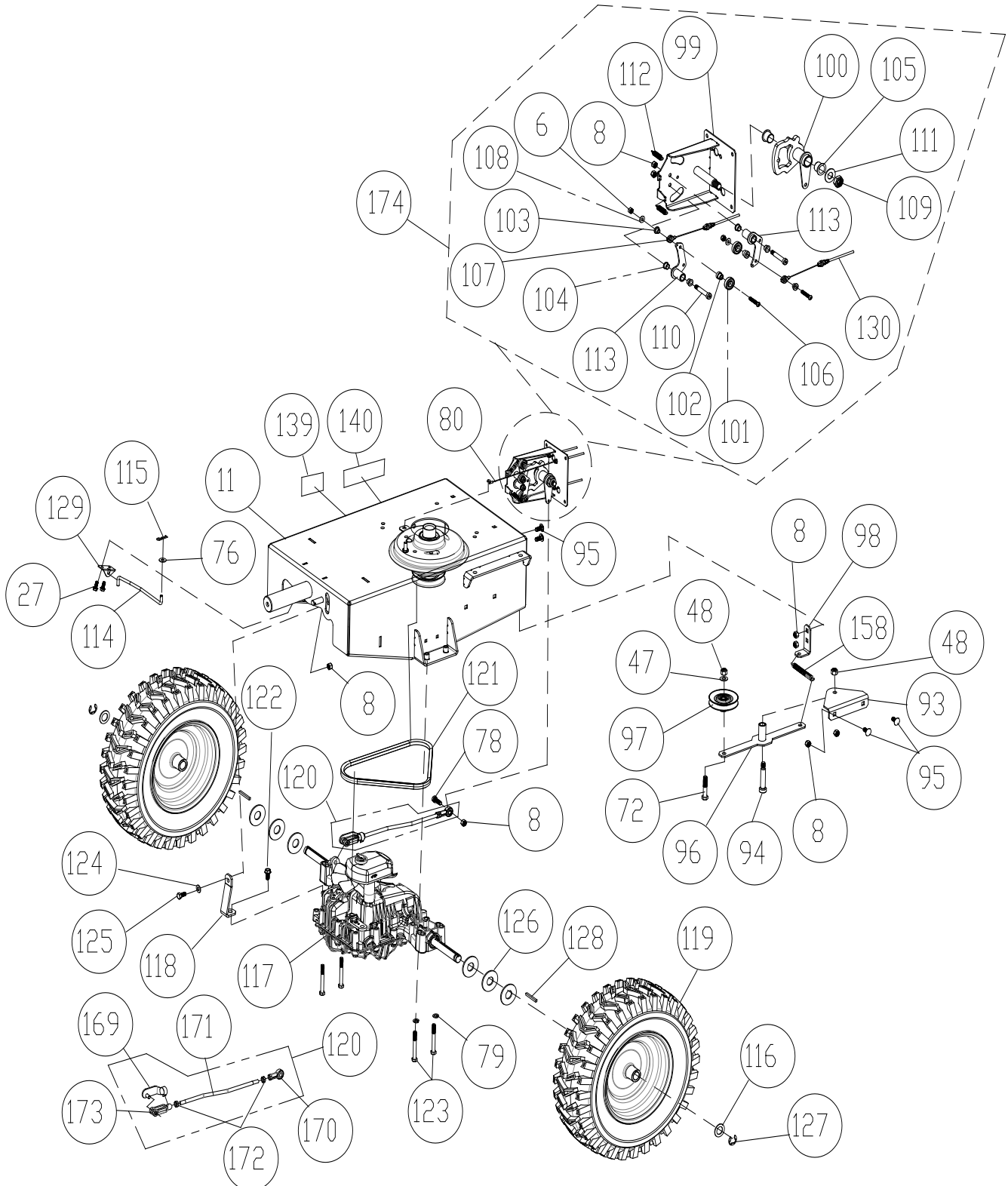
ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ РУКОЯТКИ КОСИЛКИ ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ BC26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ

ПОЗ. №	ОПИСАНИЕ	BC2600NHEU		BC2600ICHEU	
		№ по каталогу	КОЛ-ВО	№ по каталогу	КОЛ-ВО
8	КОНТРГАЙКА 5/16-18 ZP	8160002	3	8160002	3
48	КОНТРГАЙКА 3/8-16 ШЕСТИГРАННАЯ	8160003	8	8160003	8
69	РУКОЯТКА ЛЕВАЯ НИЖНЯЯ	501400	1	501400	1
70	КРОНШТЕЙН ДРОССЕЛЯ BC26	501251	2	501251	2
72	БОЛТ 3/8" -16 X 2"	8041054	4	8041054	4
73	ШАЙБА 3/8" ПЛОСКАЯ	8171004	16	8171004	16
74	БОЛТ С БУРТИКОМ 3/8" -16 X 1 1/2"	501313	1	501313	1
75	БОЛТ 3/8" -16 X 3" HCS ZP	8041058	4	8041058	4
76	ШАЙБА 1/4" ПЛОСКАЯ	8171002	2	8171002	2
77	БОЛТ С КВАДРАТНЫМ ПОДГОЛОВКОМ 5/16" -18 X 1 1/2" ZP	8024042	2	8024042	2
78	БОЛТ 5/16" -18 X 1" ZP	8041028	2	8041028	2
79	СТОПОРНАЯ ШАЙБА 5/16" S/T MED	8177011	2	8177011	2
80	ТРОС СЦЕПЛЕНИЯ	501279	1	501279	1
81	РУЧКА УПРАВЛЕНИЯ ЛЕЗВИЕМ	500312	1	500312	1
82	РУЧКА УПРАВЛЕНИЯ ДРОССЕЛЬНОЙ ЗАСЛОНКОЙ	440013	1	440013	1
83	КОНТРГАЙКА LT #10-24 ШЕСТИГРАННАЯ	8164005	2	8164005	2
84	КРЕПЕЖНЫЙ ВИНТ С КРЕСТОВИДНОЙ ГОЛОВКОЙ #10-24	830514	2	830514	2
85	ТАБЛИЧКА С УКАЗАНИЕМ НАПРАВЛЕНИЯ ДВИЖЕНИЯ	501502	1	501502	1
86	ТРУБЧАТАЯ ВСТАВКА 1,25" НД	791056	4	791056	4
87	РУКОЯТКА	500267	2	500267	2
88	ЗАЩИТНАЯ СКОБА	501215	2	501215	2
89	РУЧКА УПРАВЛЕНИЯ	351209	2	351209	2
90	РУКОЯТКА 0,125" X 1" X 5" КРАСНАЯ	500379	1	500379	1
91	ВЕРХНЯЯ РУКОЯТКА	501402-S	1	501402-S	1
92	РУКОЯТКА ПРАВАЯ НИЖНЯЯ	501401	1	501401	1
107	ТРОС УПРАВЛЕНИЯ ГАЗОМ ПРАВЫЙ	501276-S	1	501276-S	1
130	ТРОС УПРАВЛЕНИЯ ГАЗОМ ЛЕВЫЙ	351271-S	1	351271-S	1
135	ТАБЛИЧКА С ИНФОРМАЦИЕЙ О ВКЛЮЧЕНИИ ЛЕЗВИЯ	500177	1	500177	1
	ТАБЛИЧКА С ИНФОРМАЦИЕЙ О РЕГУЛИРОВКЕ ДРОССЕЛЬНОЙ ЗАСЛОНКИ BC	501314	1	501314	1
138	ТРОС ДРОССЕЛЬНОЙ ЗАСЛОНКИ	440014	1	440014	1



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26ЕУ С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

СБОРОЧНЫЙ ЧЕРТЕЖ ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИИ КОСИЛКИ ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26ЕУ





КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИИ КОСИЛКИ ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU

Поз. №	ОПИСАНИЕ	ВС2600HNEU		ВС2600ICNEU	
		№ по каталогу	КОЛ-ВО	№ по каталогу	КОЛ-ВО
6	КОНТРГАЙКА 1/4"-20 ШЕСТИГРАННАЯ ZP	8160001	2	8160001	2
8	КОНТРГАЙКА 5/16-18	8160002	10	8160002	10
11	ЦОКОЛЬ ДВИГАТЕЛЯ WA С ТАБЛИЧКАМИ	501603	1	501603	1
27	САМОРЕЗ 1/4-20 X 5/8" HWH TYPE F	890359	2	890359	2
47	ШАЙБА 3/8" SAE	8172009	1	8172009	1
48	КОНТРГАЙКА 3/8-16 ШЕСТИГРАННАЯ	8160003	2	8160003	2
72	БОЛТ 3/8"-16 X 2" HCS ZP	8041054	1	8041054	1
76	ШАЙБА 1/4" SAE	8172007	1	8172007	1
78	БОЛТ 5/16"-18 X 1" HCS ZP	8041028	1	8041028	1
79	СТОПОРНАЯ ШАЙБА 5/16" S/T MED	8177011	4	8177011	4
80	ТРОС СЦЕПЛЕНИЯ	501279	1	501279	1
93	НАТЯЖНОЙ КРОНШТЕЙН КОСИЛКИ ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ HYDRO BC26	501269	1	501269	1
94	БОЛТ С БУРТИКОМ 1/2" X 2"	520031	1	520031	1
95	БОЛТ С КВАДРАТНЫМ ПОДГОЛОВКОМ 5/16"-18 X 3/4" ОБЫЧНЫЙ	9024039	4	9024039	4
96	НАТЯЖНОЙ КРОНШТЕЙН КОСИЛКИ ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26 С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ WA	501112	1	501112	1
97	ШКИВ ВНУТРИ НАТЯЖНОГО МЕХАНИЗМА ВС26	501216	1	501216	1
98	ПРУЖИНА НАТЯЖНОГО КРОНШТЕЙНА	501297	1	501297	1
99	ПРУЖИНА МЕХАНИЗМА УПРАВЛЕНИЯ ДРОССЕЛЕМ ВС26	501105	1	501105	1
100	ПЛАСТИНА С КУЛАЧКОВЫМ ВАЛОМ МЕХАНИЗМА УПРАВЛЕНИЯ ДРОССЕЛЕМ ВС26	351110	1	351110	1
101	ПОДШИПНИК 1/2" ВД X 1,125" НД	351257	2	351257	2
102	ПРОСТАВКА МЕХАНИЗМА СТУПЕНЧАТОЙ РЕГУЛИРОВКИ СКОРОСТИ ГИДРОПРИВОДА	351347	2	351347	2
103	УШКО ПРОСТАВКИ МЕХАНИЗМА РЕГУЛИРОВКИ СКОРОСТИ	351348	2	351348	2
104	ВТУЛКА 3/8" ВД 1/2" НД X 3/8" ДЛИННАЯ	840078	4	840078	4
105	ВТУЛКА ПОВОРОТНАЯ НА РАМЕ AE	360183	2	360183	2
106	БОЛТ 1/4-20 X 1 3/4 SKT BUT HD	840199	2	840199	2
107	ТРОС УПРАВЛЕНИЯ ГАЗОМ ПРАВЫЙ	501276-S	1	501276-S	1
108	ШАЙБА 1/4" SAE	8172007	2	8172007	2
109	КОНТРГАЙКА 5/8"-11 LT WT TH ZP	8161046	1	8161046	1
110	БОЛТ С БУРТИКОМ 3/8" X 1 3/4"	351258	2	351258	2
111	ШАЙБА 5/8" ПЛОСКАЯ	8172013	1	8172013	1
112	НАТЯЖНАЯ ПРУЖИНА	800242	2	800242	2
113	КОЛЕНЧАТЫЙ РЫЧАГ МЕХАНИЗМА УПРАВЛЕНИЯ ДРОССЕЛЕМ ВС26	501114	2	501114	2
114	ШТАНГА БАЙПАСА ПЕРЕДАЧИ ВС26	501265	1	501265	1
115	ШПИЛЬКА 1/4"	900471	1	900471	1
116	ШАЙБА 0,765 ВД X 1,25" НД X 0,06	850238	2	850238	2
117	МЕХАНИЗМ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ КРУТЯЩЕГО МОМЕНТА ТРАНСМИССИИ ВС26	501218	1	501218	1
118	ОПОРНЫЙ КРОНШТЕЙН ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИИ	501267	1	501267	1
119	ШИНА 16" AG SP	501275	2	501275	2
120	ШТАНГА ТРАНСМИССИИ В СБОРЕ	501025	1	501025	1
121	РЕМЕНЬ ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИИ ВС26	501268	1	501268	1
122	САМОРЕЗ 5/16" X 3/4" С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ	8123128	1	8123128	1
123	БОЛТ 5/16"-18 X 2 3/4" HCS ZP	8041035	4	8041035	4
124	ШАЙБА 5/16" SAE	8172008	1	8172008	1
125	БОЛТ 5/16"-18 X 3/4" HCS ZP	8041026	1	8041026	1
126	ШАЙБА 3/4" SAE	8172015	6	8172015	6
127	Е-ОБРАЗНОЕ СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО 3/4"	850230	2	850230	2
128	ШПОНКА 3/16" SQ X 2 1/8"	9201087	2	9201087	2
129	КРОНШТЕЙН ШТАНГИ БАЙПАСА	501272	1	501272	1
130	ТРОС УПРАВЛЕНИЯ ГАЗОМ ЛЕВЫЙ	351271-S	1	351271-S	1
139	ТАБЛИЧКА С УКАЗАНИЕМ НАПРАВЛЕНИЯ ПРИВОДА	501504	1	501504	1
140	ТАБЛИЧКА ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ	500168	2	500168	2
158	НАТЯЖНАЯ ПРУЖИНА ВС	501261	1	501261	1
169	ШТАНГА ПРИВОДА ШТИФТА ПРУЖИНЫ	501262	1	501262	1
170	ШТАНГА СО СФЕРИЧЕСКИМ НАКОНЕЧНИКОМ MSF-5	351278	1	351278	1
171	ШТАНГА ПРИВОДА	501260	1	501260	1
172	СТОПОРНАЯ ГАЙКА 5/16" NC	8143002	2	8143002	2
173	СТАЛЬНОЙ ЗАЖИМНОЙ ХОМУТ 5/16" — 24 RH X 2,25"	501274	1	501274	1
174	МЕХАНИЗМ УПРАВЛЕНИЯ ДРОССЕЛЕМ БЕЗ ТРОСОВ ВС26	501607	1	501607	1



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ ВС26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



en	English	fi	Suomi	lv	Latviešu	ru	Русский
bg	Български език	fr	Français	nl	Nederlands	sl	Slovenščina
cs	Čeština	el	Ελληνικά	no	Norsk	sk	Slovák
da	Dansk	hr	Hrvatski	pl	Polski	sv	Svenska
de	Deutsch	hu	Magyar	pt	Português	tr	Türkçe
es	Español	it	Italiano	ro	Română		
et	eesti keel	lt	Lietuvių				

en	EC Declaration of Conformity	el	Δήλωση συμμόρφωσης EK	pl	Deklaracja zgodności UE
bg	Декларация за съответствие с европейските стандарти	hu	EU Megfelelőségi nyilatkozat	pt	Declaração de Conformidade à CE
cs	ES Prohlášení o shodě	hr	EC Deklaracija o sukladnosti	ro	Declarație de conformitate C.E.
da	EC Overensstemmelseserklæring	it	Dichiarazione di conformità CE	ru	Заявление о соответствии стандартам и нормам EC
de	EG-Konformitätserklärung	lv	EB atītiiktības deklarācija	sl	ES izjava o skladnosti
es	Declaración de Conformidad de la CE	nl	E.G. Conformiteitverklaring	sk	Vyhľadzenie o zhode
et	Eü vastavustunnistus	no	CE konformitetserklæring	sv	EG-försäkran om överensstämmelse
fi	EC-vaatimustenmukaisuusvakuutus			tr	EC Uygunluk Deklarasyonu
fr	Déclaration de conformité CE				

en	Category	Brush Cutter	el	Κατηγορία	Θαμνοκοπτικά	pl	Kategoria	szcztka do kosiarek
bg	Категория	четка Кътър	hu	Kategória	bozótívágó	pt	Categoria	cortador de escova
cs	Kategorie	kartáč Rezací ústrojí	hr	Kategorija	Četka rezača	ro	Categorie	penie de coscasor
da	Kategori	børsten llder	it	Categoria	Decespugliatore	ru	Категория	Кусторез
de	Kategorie	Freischneider	lv	Kategorija	Krūmņapjovējs	sl	Kategorija	krtača rezalec
es	Categoría	desbrozadora	nl	Categorie	birste griëzëjs	sk	Kategória	kefa Cutter
et	Kategooria	Võsa	no	Kategori	børsten kutter	sv	Kategori	borste Klippare
fi	Kategoria	Raivaussahalla				tr	Kategori	Firça kesici
fr	Catégorie	débroussaileuse						

en	This is to certify that the products listed in this document meet the requirements of the European Community Law, and can carry the CE mark. These models comply with the following Directives and related Standards.
bg	Декларацията се издава в удостоверение на това, че изброените продукти съответстват на стандартите на правните норми на Европейския съюз и могат да носят знака CE. Моделите изпълняват директивите и техните стандарти, както следва.
cs	Tímto stvrujeme, že výrobky uvedené v tomto dokladu splňují požadavky zákonů Evropského společenství a mohou být označeny značkou CE. Tyto modely splňují následující směrnice a související normy.
da	Det bekræftes hermed, at de produkter, der er nævnt i dette dokument, opfylder bestemmelserne i EU-lovgivningen og kan bære CE-mærkatet. Disse modeller er i overensstemmelse med følgende direktiver og relaterede standarder:
de	Hiermit wird bescheinigt, dass die in diesem Dokument aufgeführten Produkte mit den gesetzlichen Bestimmungen der Europäischen Gemeinschaft übereinstimmen und das CE- Zeichen tragen können. Diese Modelle erfüllen die folgenden Richtlinien sowie weitere anzuwendende Normen.
es	La presente certifica que los productos enumerados en este documento cumplen con los requerimientos de la Legislación de la Comunidad Europea, y que pueden portar la marca CE. Estos modelos cumplen con las siguientes Directrices y Estándares relacionados:
et	Kinnitame, et eespool nimetatud tooted vastavad Euroopa Ühenduse seadusandluse nõuetele ja kannavad CE-märgistust. Eespool nimetatud mudelid vastavad järgmistele direktiividele ja seotud standardidele:
fi	Vakuutamme, että tässä asiakirjassa luetellut tuotteet täyttävät Euroopan Unionin lainsäädännön asettamat vaatimukset ja voi saada CE-merkinnän. Nämä mallit täyttävät seuraavien direktiivien ja niitä koskevien standardien vaatimukset:
fr	Nous déclarons par la présente que les produits mentionnés dans le document sont conformes à la législation de la Communauté européenne et peuvent porter le marquage CE. Ces modèles sont conformes aux directives suivantes et aux normes connexes :
el	Με την παρούσα δήλωση πιστοποιείται ότι τα προϊόντα που αναφέρονται στην παρούσα πληρούν τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινωνικής Νομοθεσίας και μπορούν να φέρουν τη σήμανση CE. Τα μοντέλα αυτά συμμορφώνονται με τις ακόλουθες Οδηγίες και τα σχετικά Πρότυπα.
hu	Ez annak tanúsítására szolgál, hogy a dokumentumban felsorolt termékek megfelelnek az Európai közösségi jog követelményeinek és viselheti a CE jelzést. Ezek a modellek eleget tesznek a következő irányelveknek és vonatkozó szabványoknak.
hr	Ovo je potvrda da proizvodi koji su navedeni u ovom dokumentu odgovaraju zakonima europske zajednice i da nose CE oznaku. Ovi modeli zadovoljavaju sljedeće direktive i odgovarajuće standarde.
it	Si certifica che i prodotti elencati nel presente documento soddisfano i requisiti della legislazione della Comunità Europea e possono recare il marchio CE. Questi modelli sono conformi alle seguenti norme e direttive:
lt	Šiuo patvirtiname kad šiam dokumente paminėti produktai atitinka Europos Bendrijos Įstatymų reikalavimus ir jie gali būti pažymėti CE ženkle. Šie modeliai atitinka sekancias direktyvas ir standartus.
lv	Ar šio tiek apstiprināts, ka šajā dokumentā uzskaitītie izstrādājumi atbilst Eiropas Kopienas Likuma prasībām un var tikt marķēti ar emblēmu CE. Šie modeļi atbilsts sekojošajām Direktīvām un attiecīgajām Normām.
nl	Hiermee wordt gecertificeerd dat de producten die in deze lijst staan opgesomd, voldoen aan de wettelijke voorschriften van de Europese Gemeenschap en mogen worden voorzien van de CE markering. Deze modellen voldoen aan de volgende richtlijnen en bijbehorende normen:
no	Dette sertifiserer at produktene som er nevnt i dette dokumentet oppfyller kravene som stilles av EU, og at de dermed kan CE-merkes. Disse modellene tilfredsstiller følgende direktiver og relaterte standarder:
pl	Niniejszym zaświadcza się, że produkty wymienione w niniejszym dokumencie spełniają wymogi Prawa Wspólnoty Europejskiej i mogą nosić oznakowanie CE. Modele te spełniają wymogi następujących dyrektyw i powiązanych norm.
pt	O presente documento certifica que os produtos listados neste documento atendem aos requisitos das Leis da Comunidade Europeia e podem levar a marca CE. Esses modelos estão de acordo com as seguintes diretivas e padrões relacionados.
ro	Prin prezenta se atestă faptul că produsele menționate în acest document îndeplinesc cerințele de Drept Comunitar European și pot purta sigla C.E. Aceste modele sunt în conformitate cu următoarele directive și standarde asociate.
ru	Настоящим удостоверяется, что перечисленные в этом документе изделия соответствуют требованиям законов Европейского Союза и могут быть обозначены знаком CE. Эти модели отвечают требованиям следующих директив и соответствующих стандартов.
sl	To služi kot potrditev, da izdelki, ki so navedeni v tem dokumentu, ustrezajo zahtevam zakonodaje Evropske skupnosti in so lahko opremljeni z oznako CE. Ti modeli so v skladu z naslednjimi direktivami in povezanimi standardi.
sk	Týmto vyhlasujeme, že výrobky uvedené v tomto dokumente, splňajú požiadavky zákonov ES a môžu byť označené značkou CE. Tieto modely vyhovujú nasledujúcim smerniciam príslušným normám.
sv	Härmed försäkras att produkterna som finns listade i detta dokument uppfyller kraven i Europeiska gemenskapens lagstiftning och kan förses med CE-märket. Modellerna uppfyller följande direktiv och tillhörande normer.
tr	Bu belgeyle belirlenen ürünlerin Avrupa Birliği Yasası gereksinimlerini karşılayarak CE işareti taşıyabilesini onaylamak içindir. Bu modeller aşağıdaki Direktif ve ilgili Standartlarla uyumludur



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ BC26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

en	Directive:	2006/42/EC	hu	Irányelv:	2006/42/EC	pt	Diretiva:	2006/42/EC
bg	Директива:	2006/42/EC	el	Οδηγία:	2006/42/EC	ru	Директива:	2006/42/EC
cs	Směrnice č.:	2006/42/EC	hr	Direktiva:	2006/42/EC	ro	Diretiva:	2006/42/EC
da	Direktiv:	2006/42/EF	it	Direttiva:	2006/42/EF	sl	Direktiva:	2006/42/EF
de	Richtlinie:	2006/42/EG	lt	Direktyva:	2006/42/EG	sk	Smernica:	2006/42/EG
es	Directriz:	2006/42/EC	lv	Direktīva:	2006/42/EC	sv	Direktiv:	2006/42/EC
et	Direktiiviga:	2006/42/EÜ	nl	Richtlijn:	2006/42/EÜ	tr	Direktif:	2006/42/EC
fi	Direktiivi:	2006/42/EC	no	Direktiv:	2006/42/EC			
fr	Directives :	2006/42/CE	pl	Dyrektywy:	2006/42/CE			

en Model	Guaranteed Sound Power Level	Measured Sound Power Level	Sound Pressure Level at Operator's Ear (1)	Engine Net Power	Hand/Arm Vibration (2)	Mass
bg Model	Гарантирано ниво на звука	Измерено ниво на звука	Налягане на звука, измерено на нивото на ухото на оператора (1)	Мощност на двигателя	Вибрация на дланта и на ръката (2)	Маса
cs Model	Garantovaná hladina akustického výkonu	Změřená hladina akustického výkonu	Hladina akustického tlaku naměřená u ucha obsluhující osoby (1)	Užitečný výkon motoru	Vibrace rukou/paží (2)	Váha
da Model	Garanteret støjniveau	Målt støjniveau	Lydtryksniveau ved brugerens øre (1)	Maskine Netto kraft	Vibration af hånd/arm (2)	Vægt
de Modell	Garantierter Schalleistungspegel	Gemessener Schalleistungspegel	Schalldruckpegel am Ohr der Bedienungsperson (1)	Motornettoleistung	Vibrationen an Hand/Arm (2)	Masse
es Modelo	Nivel garantizado de potencia acústica	Nivel medido de potencia acústica	Nivel de presión acústica en el oído del operador (1)	Potencia neta del motor	Vibración mano / brazo (2)	Masa
et Mudel	Garanteeritud helivõimsuse tase	Mõõdetud helivõimsuse tase	Helirõhu tase kasutaja kõrva juures (1)	Masini puhas töotav	Võkumine käsi / käsivars (2)	Massi
fi Malli	Taattu äänitehotaso	Mitattu äänitehotaso	Äänenpaine taso käyttäjän korvan tasolla (1)	Moottorin nettoteho	Käden/käsivarren värinä (2)	Paino
fr Modèle	Niveau de bruit garanti	Niveau de bruit mesuré	Niveau sonore au niveau de l'oreille de l'opérateur (1)	Puissance nette du moteur	Vibrations au niveau de la main/du bras (2)	Masse
el Μοντέλο	Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος	Μετρηθείσα στάθμη ηχητικής ισχύος	Στάθμη ηχητικής πίεσης στο αυτί του χειριστή (1)	Καθαρή ισχύς κινητήρα	Χειρσφύραση κι βραχίονα (2)	Μάζα
hu Model	Garantált hangteljesítmény szint	Mért hangteljesítmény szint	Hangnyomás szint a gépközlelő fülénél (1)	Motor hasznos teljesítménye	Kéz/kar vibráció (2)	Tömeg
hr Model	Zajamčena razina snage zvuka	Izmerjena razina snage zvuka	Razina zvučnog tlaka na uhu rukovatelja (1)	Neto snaga motora	Vibracije šake/ruke (2)	Masa
it Modello	Livello acustico garantito	Livello acustico misurato	Livello di pressione acustica all'orecchio dell'operatore (1)	Potenza netta motore	Vibrazioni a manibraccia (2)	Massa
lt Modelis	Garantuotas triukšmo lygis	Pamatuotas triukšmo lygis	Garso spaudimo lygis įrangos naudotojui (1)	Variklio bendras galimumas	Rankenos vibracija (2)	Masė
lv Modelis	Garantētais skaņas jaudas līmenis	Izmērītais skaņas jaudas līmenis	Skaņas spiediena līmenis pie operatora auss (1)	Dzinēja neto jauda	Rokas/pleca vibrācija (2)	Masa
nl Model	Gegarandeerd geluidsdrukkniveau	Gemeten geluidsdrukkniveau	Geluidsdrukkniveau bij het oor van de gebruiker (1)	Netto motorvermogen	Trilling van hand/arm (2)	Mass
no Modell	Garantert lydstyrkenivå	Målt lydstyrkenivå	Lydtrykk-nivå ved operatørens øre (1)	Motorens netto krefter	Hånd/ arm-vibrasjon (2)	Masse
pl Model	Gwarantowany poziom mocy akustycznej	Zmierzony poziom mocy akustycznej	Poziom ciśnienia akustycznego w uchu operatora (1)	Moc netto silnika	Drgania ręki/ramienia (2)	Masa
pt Modelo	Nível de potência de som garantido	Nível de potência de som medido	Níveis de pressão do som no ouvido do operador (1)	Potência útil do motor	Vibração na mão/braço (2)	Massa
ro Model	Nivel de zgomot garantat	Nivel de zgomot măsurat	Nivel de presiune acustică la urechea operatorului (1)	Putere netă motor	Vibrație în mână/braț (2)	Masă
ru Модель	Гарантированный уровень звуковой мощности	Измеренный уровень звуковой мощности	Уровень звукового давления на месте оператора (1)	Полезная мощность двигателя	Интенсивность вибрации на ладони/руках (2)	Вес
sl Model	Zajamčena raven zvočne moči	Izmerjena raven zvočne moči	Raven zvočnega tlaka pri ušesu uporabnika (1)	Izhodna moč motorja	Tresljaji na rokah (2)	Masa
sk Model	Zaručená hladina akustického výkonu	Nameraná hladina akustického výkonu	Hladina akustického tlaku pôsobiaceho na ucho obsluhy (1)	čistý výkon motora	Ruka/Rameno Vibrácia (2)	Masa
sv Modell	Garanterad ljudeffektivnivå	Uppmätt ljudeffektivnivå	Ljudtrycksnivå vid operatörens öra (1)	Motoreffekt netto	Hand-/ armvibrationer (2)	Massa
tr Model	Garantili Ses Gücü Seviyesi	Ölçülen Ses Gücü Seviyesi	Operatörün Kulakındaki Ses Basınç Seviyesi (1)	Makine Net Gücü	El/Kol Titre şimi (2)	Ağırlık
BC2600ICHEU	113 dB(A)	112 dB(A)	92 dB(A)	7.6 kW	3.13 m/s²	147 kg
BC2600HH	113 dB(A)	112 dB(A)	92 dB(A)	7.6 kW	3.13 m/s²	147 kg
BC2600HEBH	113 dB(A)	112 dB(A)	92 dB(A)	7.6 kW	3.13 m/s²	152 kg
BC2600HHEU	113 dB(A)	112 dB(A)	92 dB(A)	7.6 kW	3.13 m/s²	147 kg
BC2600HHFT	113 dB(A)	112 dB(A)	92 dB(A)	7.6 kW	3.13 m/s²	167 kg
BC2600ICM	101 dB(A)	100 dB(A)	80 dB(A)	7.8 kW	1.84 m/s²	147 kg
BC2600HM	101 dB(A)	100 dB(A)	80 dB(A)	7.6 kW	1.84 m/s²	147 kg
BC2600HMF	101 dB(A)	100 dB(A)	80 dB(A)	7.6 kW	1.84 m/s²	147 kg



КОСИЛКА ДЛЯ ВЫСОКОЙ ТРАВЫ BC26EU С ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ТРАНСМИССИЕЙ. Руководство по эксплуатации

(1) ISO 5395-1:2013 F.7 (EN 4871:1996)
(2) ISO 5395-1:2013 G.8 (EN 12096:1997, D.1)

en Manufacturing Place / Keeper of Documentation bg Място на производство / Архивар cs Místo výroby / Držitel dokumentace da Fremstillingssted / Indehaver af dokumentationen de Herstellungsort / Verantwortlicher für die Dokumentation es Lugar de manufactura / Guardián de documentación et Valmistamiskoht / Dokumentatsiooni hoidja fi Valmistuspaikka / Asiakirjojen haltija fr Lieu de fabrication / Personne chargée de conserver la documentation	el Τόπος κατασκευής / Υπεύθυνος τήρησης αρχείων τεκμηρίωσης hu Gyártás helye / A dokumentáció őrzője hr Mjesto proizvodnje / Čuvar dokumentacije it Sede di produzione / Archiviatore di documentazione lt Pagaminimo vieta / Dokumentacijos turėtojas lv Ražošanas vieta / Dokumentācijas glabātājs nl Productieplaats / Documentatiebeheerder no Produksjonssted / Dokumentasjonsholder	pl Miejsce produkcji / Osoba odpowiedzialna za przechowywanie dokumentów pt Local de Fabrico / Responsável pela Documentação ro Loc de fabricație / Păstrător documentație ru Место производства / Владелец документации sl Kraj izdelave / Hranitelj dokumentacije sk Miesto výroby / Dokumentácia majiteľa sv Tillverkningsplats / Dokumentförvaring tr Üretim Yeri / Doküman Sorumlusu
--	--	--

1803 S.W. Jefferson
Lees Summit, MO 64063-
0308 USA

Jeroen Engelen
Schepersweg 4a 6049CV
Herten, NL

Тед Мелин
Руководитель инженерной группы

No. по каталогу: 501506
Версия: F100515A

10/05/2015